



تعريفات التفويض عبر الكيانات القانونية

التفويض عبر الكيانات القانونية	التفويض الممنوح لأي متعامل للمشاركة في نشاط عبر الكيانات القانونية ذي الصلة في كيان قانوني داخلي محدد.
النشاط عبر الكيانات القانونية	نشاط تداول في منتج في قائمة المنتجات المصرح بها (يتضمن نشاطاً متعلقاً بأي مشتقات ومعاملات تمويل أوراق مالية (DSFT)) يؤدي إلى التعرض لمخاطر السوق، حيث لا يكون الكيان القانوني الخارجي الذي يستعين بالمعامل هو نفسه الكيان القانوني الداخلي، حيث يتم حجز التداول ذي الصلة، وتتأثر ميزانيته العمومية إما بشكل مباشر أو عبر تداول تحويل المخاطر (أي المعاملة المتتالية).
المتعامل	أي موظف في سيني بنك في الشركة ذات الصلة يشارك، أو يفكر في المشاركة، في أي نشاط عبر الكيانات القانونية على الكيان القانوني الداخلي ذي الصلة. يشمل هؤلاء الموظفين المتداولين أو متداولي المبيعات أو الذين يتعاملون في مشتقات ومعاملات تمويل أوراق مالية (DSFT)، ولكن لا يشملون عادةً مندوبي المبيعات أو أي شخص آخر يساعد في حجز أو تسهيل أو تأكيد تداول أو مشتقات ومعاملات تمويل أوراق مالية (DSFT)، ما لم يرتكب هذا الشخص من جانب واحد مخاطر السوق على الكيان القانوني الداخلي ذي الصلة.
الكيان القانوني الداخلي	أي كيان قانوني مدرج في الجدول في التدريب وفي القسم 1.4.3 من المعيار، حيث تم حجز، أو يقترح أن يتم حجز، النشاط عبر الكيانات القانونية، ما يؤدي إلى التعرض لمخاطر السوق على هذا الكيان القانوني.
الكيان القانوني الخارجي	كيان قانوني يستخدم المتعامل ذي الصلة، والذي قد يشارك في أي نشاط عبر كيانات قانونية في كيان قانوني داخلي.
الشخص مفوض للحجز الخارجي	متعامل تم تفويضه، وفقاً لمعايير التداول العالمي للتفويض عبر الكيانات القانونية، للمشاركة في نشاط عبر كيانات قانونية في الكيان القانوني الداخلي ذي الصلة.
المتعامل غير المفوض	أي متعامل لم يتم تفويضه، وفقاً لمعايير التداول العالمي للتفويض عبر الكيانات القانونية، لكنه لم يشارك في نشاط عبر كيانات قانونية في الكيان القانوني الداخلي ذي الصلة.